|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | CBD/SBI/REC/4/1 |
|  | | Distr.: General  29 May 2024  Russian  Original: English |

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Четвертое совещание**

Найроби, 21-29 мая 2024 года

Пункт 2 повестки дня

Обзор осуществления: прогресс в определении национальных задач и обновлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия

Рекомендация, принятая Вспомогательным органом по осуществлению 29 мая 2024 года

4/1. Обзор осуществления: прогресс в подготовке пересмотренных и обновленных национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и определении национальных задач в соответствии с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия

*Вспомогательный орган по осуществлению*

1. *настоятельно призывает* Стороны пересмотреть или обновить свои национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия в соответствии со статьей 6 Конвенции о биологическом разнообразии[[1]](#footnote-2), как это предусмотрено в пункте 6 решения 15/6 от 19 декабря 2022 года, принимая во внимание раздел C Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия[[2]](#footnote-3);

2. *призывает* Стороны в соответствии с национальными условиями, приоритетами и возможностями работать над внедрением общегосударственного подхода с участием всего общества и повысить степень учета и согласованности путем более широкого информирования о процессе пересмотра или обновления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия в рамках различных секторов и политических процессов, в частности среди министерств, субнациональных правительств, коренных народов и местных общин, женщин, молодежи и других субъектов деятельности, включая частный сектор;

3. *настоятельно призывает* Стороны представить до 16-го совещания Конференции Сторон свои пересмотренные или обновленные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи, с отражением в соответствующих случаях всех целей и задач Рамочной программы, а Стороны, которые не имеют возможности сделать это, представить свои национальные задачи в виде отдельного документа до 16-го совещания согласно пункту 7 решения 15/6;

4. *подчеркивает,* что Стороны должны представлять свои национальные задачи в соответствии с шаблоном, приведенным в приложении I к решению 15/6, и с использованием онлайнового инструмента отчетности Конвенции;

5. *признает*, что пересмотр или обновление национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия зависит от предоставления, в частности развивающимся странам, надлежащих, достаточных, предсказуемых и доступных средств осуществления, включающих финансовые ресурсы, создание и развитие потенциала, научно-техническое сотрудничество и передачу технологий.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Организация Объединенных Наций, Сборник договоров, том 1760, № 30619. [↑](#footnote-ref-2)
2. Решение 15/4, приложение. [↑](#footnote-ref-3)